

INHALT

| | | | |
|----------------------------|-----------|-----------------------------|------------|
| BVB PROMIS | 8 | NEBEN DEM SPIEL | |
| MASKOTTCHEN EMMA | 12 | Traditionsschmaus | 74 |
| | | Salzkuchen, Pfefferpotthast | |
| | | Currywurst | |
| VOR DEM SPIEL | | Brauerei-Museum Dortmund | 80 |
| Alter Markt | 14 | Zu Besuch auf Phoenix-West | 82 |
| Walk of Fame | 22 | Das Bergmannbier | 84 |
| Das Borusseum | 26 | Dortmund mit Kindern | 86 |
| Pommesbude auf Achse | 28 | Deutsches Fußballmuseum | 88 |
| FanWelt | 29 | DASA | 90 |
| Bratwurst, Bier, Borussia | 30 | Westfalenpark | 92 |
| Strobels | 32 | Zoopatenschaften des BVB | 94 |
| Biergarten Rote Erde | 34 | Spielorte | 96 |
| Der Countdown | 36 | Bürgerbewegung | |
| | | und Bürgermeister | 102 |
| | | Richtig schick ausgehen | 108 |
| RUND UM DAS STADION | | HOT SPOTS | 112 |
| Security | 38 | Kneipen & Bars | 113 |
| Fun & Facts über | | Clubs | 116 |
| das Stadion | 40 | Cafés | 118 |
| Singen für den Sieg | 44 | Eisdielen | 121 |
| Die Südtribüne | 46 | Hotels | 122 |
| BVB KidsClub | 48 | | |
| NACH DEM SPIEL | | SERVICE | |
| Kreuzviertel | 50 | Infos zum Stadionbesuch | 128 |
| Kein Bier für Rassisten | 60 | Wichtige Kontakte | 132 |
| Hier feiert die Stadt | 62 | | |
| Borsigplatz | 64 | | |
| Friedensplatz | 66 | IMPRESSUM | 134 |
| Phoenix-See | 68 | | |

CONTENTS

| | | | |
|---------------------------------|-----------|------------------------------|------------|
| BVB PROMIS | 8 | BESIDES THE MATCH | |
| MASCOT EMMA | 13 | A traditional feast | 75 |
| | | Salzkuchen, Pfefferpotthast | |
| | | Currywurst | |
| BEFORE THE GAME | | Brauerei-Museum Dortmund | 81 |
| Alter Markt | 15 | Visiting Phoenix-West | 83 |
| Walk of Fame | 23 | Bergmann Bier (Brewery) | 85 |
| The Borusseum | 27 | Dortmund With Kids | 87 |
| Pommesbude auf Achse | 28 | German Football Museum | 89 |
| FanWelt | 29 | DASA | 91 |
| Bratwurst, beer, Borussia | 31 | Westfalenpark | 93 |
| Strobels | 33 | BVB adopts animals in | |
| Rote Erde beer garden | 35 | Dortmund Zoo | 95 |
| The countdown | 37 | Venues | 96 |
| | | Burgers, burgers, burgers... | 102 |
| | | Going out in style | 108 |
| FUN FACTS ON THE STADIUM | | HOT SPOTS | 112 |
| Security | 39 | Pubs & bars | 113 |
| Fun facts on the stadium | 41 | Clubs | 116 |
| Singing to win | 45 | Cafés | 118 |
| The south stand (Die Süd) | 47 | Ice cream parlours | 121 |
| BVB KidsClub | 49 | Hotels | 122 |
| NACH DEM SPIEL | | SERVICE | |
| Kreuzviertel | 51 | Information for your | |
| No beer for racists | 61 | visit to the stadium | 128 |
| Where the city parties | 62 | Important contacts | 132 |
| Borsigplatz | 65 | IMPRESSUM | 134 |
| Friedensplatz | 67 | | |
| Phoenix-See | 69 | | |